

# chambon

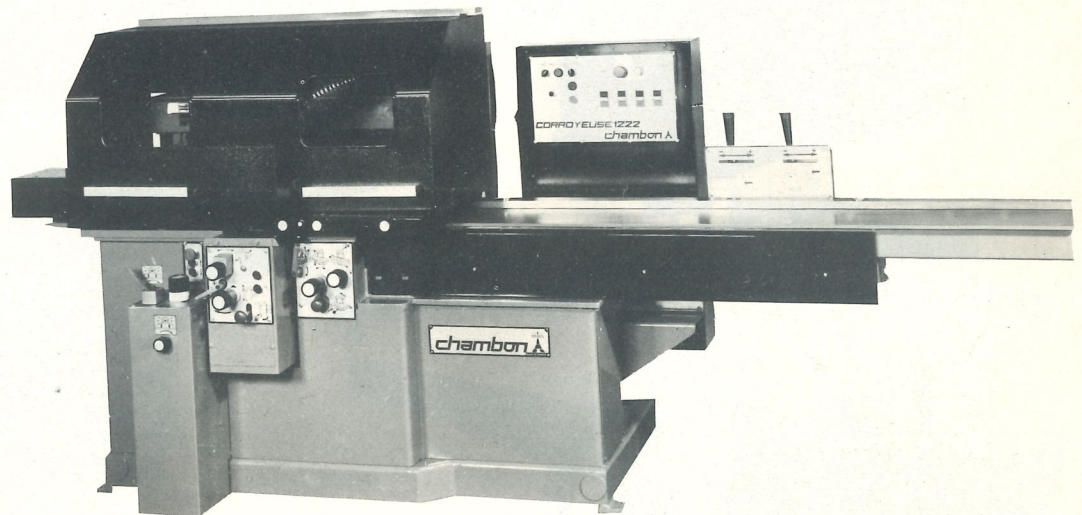
## HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN FÜR FACHLEUTE

Abrichten, vierseitig hobeln, fräsen

Wir können auch

**ALLE MASCHINEN  
GS-GEPRÜFT**

langlochbohren, schleifen, sägen



CORROYEUSE  
4 SIDE PLANER MOULDER  
VIERSEITEN - HOBELMASCHINE

Type	1222
Capacité :	
Capacity :	220 x 120
Arbeitsbereich :	
Option : 5 <sup>ème</sup> arbre universel	
Option : 5 T.H. Shaft (universalshaft)	
Auf Wunsch : 5. Welle (Universalwelle)	

*Chambon, ein fortschrittliches Programm*

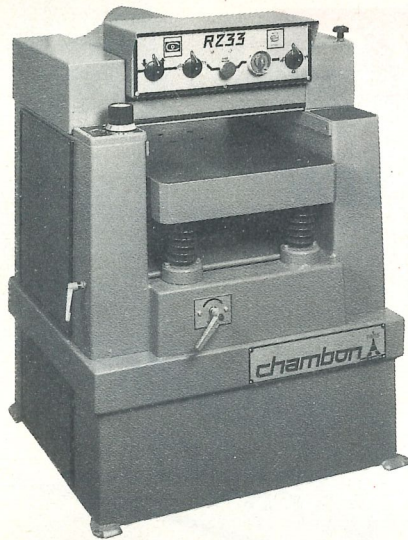
### 31 Maschinen Modelle

- 1 Vierseiten - Hobelmaschine
- 2 Dickenhobelmaschinen
- 2 Abrichthobelmaschinen
- 4 Kombinierte Abricht - Dickenhobelmaschinen
- 3 Tischfräsmaschinen
- 4 Kombinierte Fräs-und Sägemaschinen
- 3 Tischfräsmaschinen mit Zapfenschneidschlitten
- 1 Breitbandschleifmaschine
- 2 Bandschleifmaschinen
- 3 Bandsägen
- 3 Kreissägen
- 2 Formatsägen
- 1 Langlochbohrmaschine

**S.I.C.M. CHAMBON  
COUSANCE  
39190 BEAUFORT  
Tél. 84 48 95 80  
Télex 360 168**

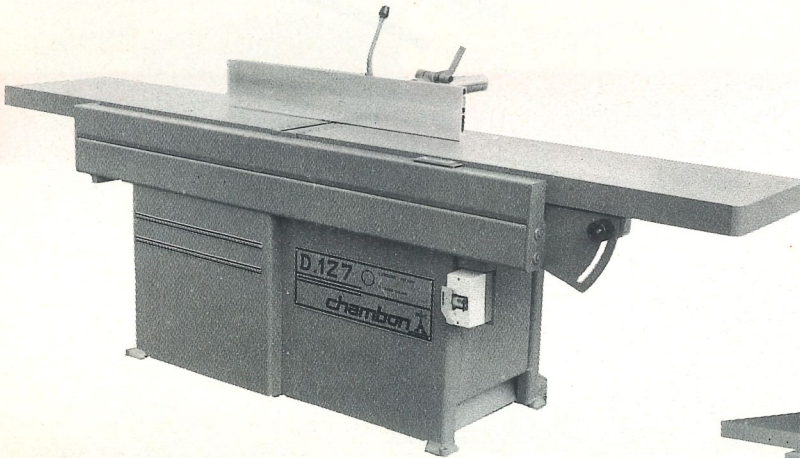
**Exportqualität**





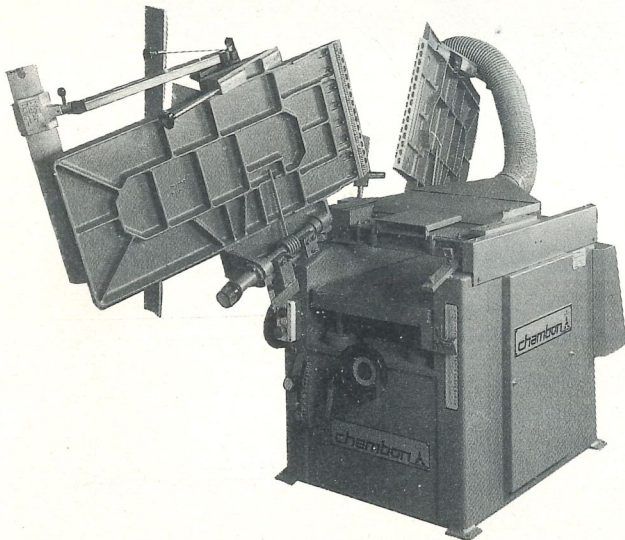
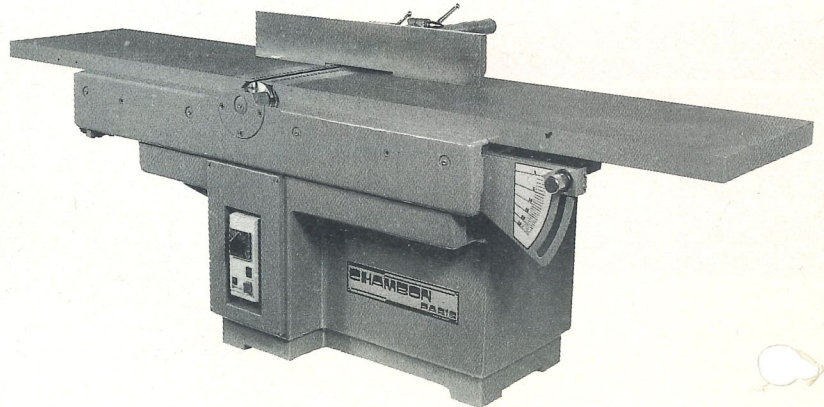
**RABOTEUSE  
THICKNESS PLANING  
DICKENHOBELMASCHINEN**

	233	234
Largeur à raboter	500	630
Dimensions de la table	900x490	1200x630
Epaisseur maxi à raboter	240	300
Puissance moteur	4 Kw	5,5 Kw
Working width	500	630
Table size	900x490	1200x630
Max planing height	240	300
Power	4 Kw	5,5 Kw
Hobelbreite	500	630
Tischabmessungen	900x490	1200x630
Max. Hobelhöhe	240	300
Motorstärke	4 Kw	5,5 Kw



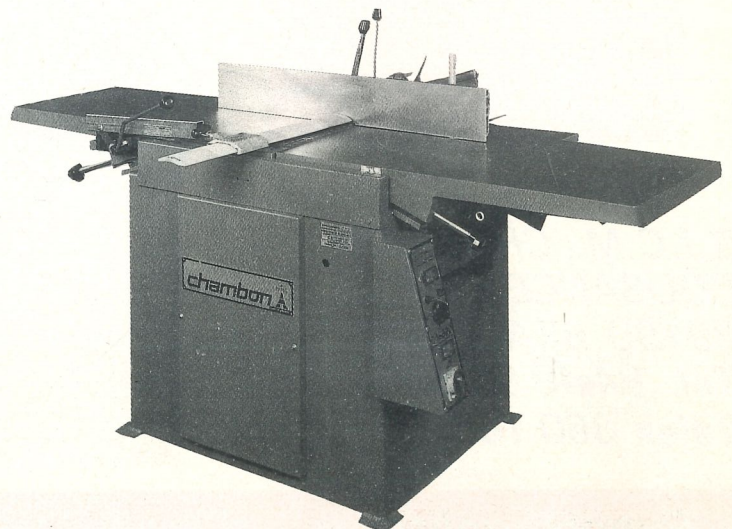
**DEGAUCHISSEUSE  
SURFACER  
ABRICHTHOBELMASCHINEN**

	127	125
Largeur à dégauchir	410	510
Longueur des tables	2700	2600
Ø de l'arbre	110	120
Puissance moteur	3 Kw	3 Kw
Surfacing width	410	510
Tables length	2700	2600
Ø of cutterblock	110	120
Power	3 Kw	3 Kw
Abrichtbreite	410	510
Tischlänge	2700	2600
Wellendurchmesser	110	120
Motorstärke	3 Kw	3 Kw

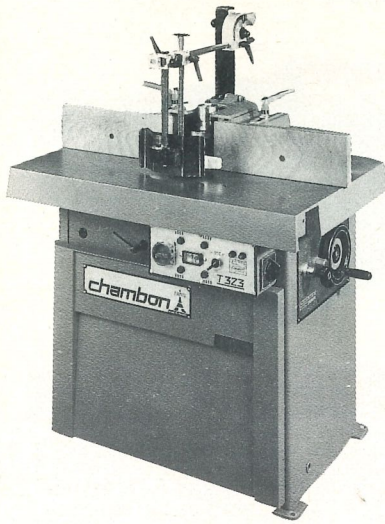


**COMBINEE  
COMBINED MACHINE  
KOMBINIERTE MASCHINE**

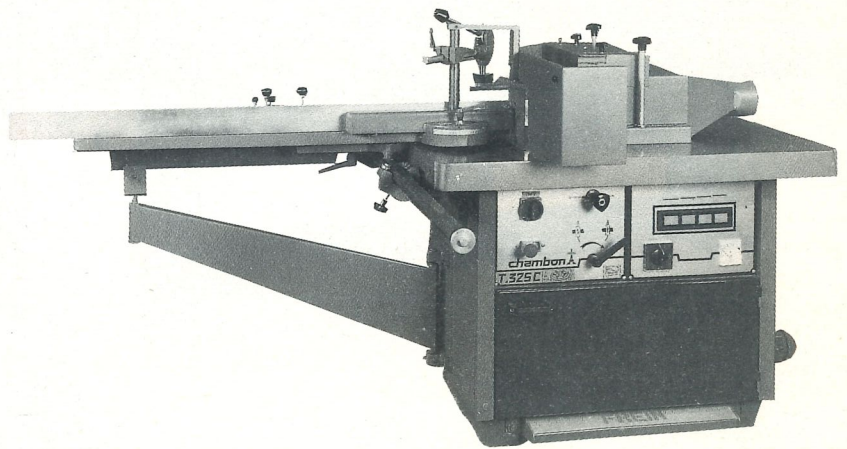
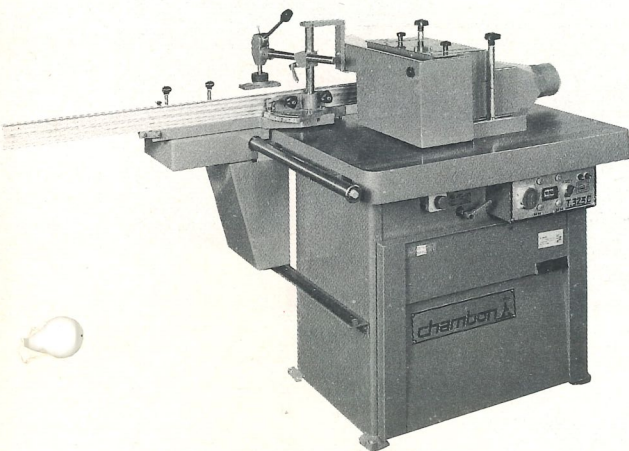
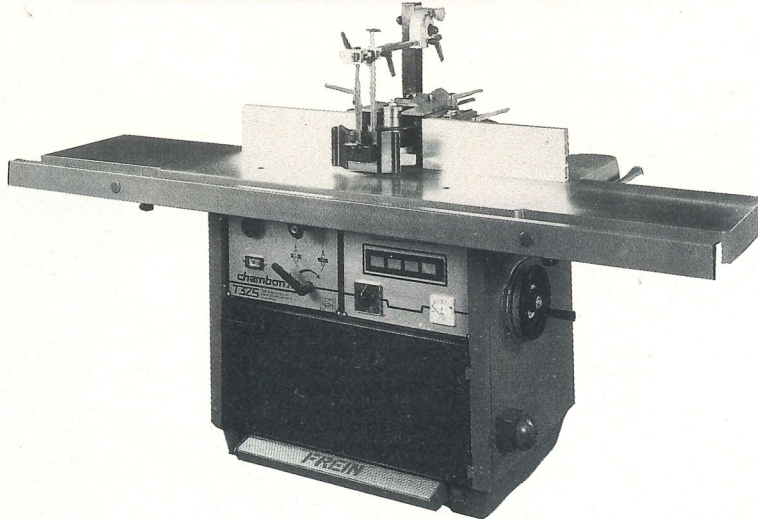
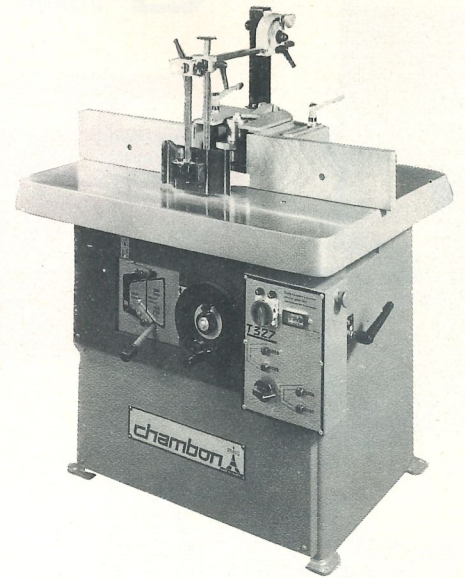
	169 R.D.	168 R.D.
Largeur à dégauchir	410	510
Longueur des tables	2000	2200
Ø de l'arbre	110	110
Puissance moteur	4 Kw	4 Kw
Surfacing width	410	510
Tables length	2000	2200
Ø of cutterblock	110	110
Power	4 Kw	4 Kw
Abrichtbreite	410	510
Tischlänge	2000	2200
Wellendurchmesser	110	110
Motorstärke	4 Kw	4 Kw







TOUPIE SPINDLE MOULDER FRÄSMASCHINEN	323	327	325
Dimensions de la table	1000x680	1000x770	1200x800
4 vitesses de rotation	170	200	210
Course de l'arbre	4 Kw	3/4,5 Kw	5,5 Kw
Puissance moteur	1000x680	1000x770	1200x800
Table dimensions	170	200	210
4 rotations speeds	4 Kw	3/4,5 Kw	5,5 Kw
Spindle stroke	1000x680	1000x770	1200x800
Power	170	200	210
Tischabmessungen	4 Kw	3/4,5 Kw	5,5 Kw
4 Drehzahlbereiche	1000x680	1000x770	1200x800
Spindelhub	170	200	210
Motorstärke	4 Kw	3/4,5 Kw	5,5 Kw



TOUPIE SPINDLE MOULDER FRÄSMASCHINEN	323 C	327 C	325 C
Dimensions du chariot	700x260	1160x310	1300x350
Course longitudinale	700	750	750
Diamètre maxi des outils	350	350	350
Capacité maxi entre guide et arbre	340	450	450
Dimensions of tenonning carriage	700x260	1160x310	1300x350
Longitudinal travel	700	750	750
Max. diameter of tools	350	350	350
Max. capacity between guide & shaft	340	450	450
Abmessungen des Schlittens	700x260	1160x310	1300x350
Längshub	700	750	750
Max. Durchmesser der Werkzeuge	350	350	350
Max. Breite der Zapfen	340	450	450

Ces machines ont reçu le contrôle de conformité de l'I.N.R.S. et la Berufsgenossenschaft.

Les illustrations contenues dans le présent dépliant ne nous engagent pas, la S.I.C.M. CHAMBON se réserve le droit d'apporter des modifications. En outre les protecteurs et accessoires peuvent être différents conformément aux lois et exigences particulières des pays auxquels les machines sont destinées.

This machines have been passed according to I.N.R.S. and Berufsgenossenschaft safety regulations.

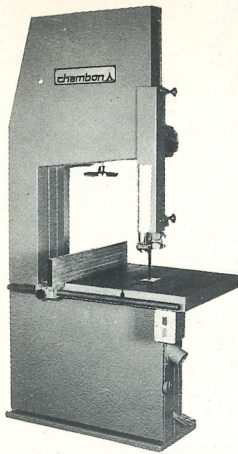
Illustrations in this leaflet are not binding. Guards and safety devices supplied vary according to rules in force in country of destination.

Diese Maschinen wurden vom I.N.R.S. und von der Deutschen Berufsgenossenschaft geprüft und zugelassen.

Die in diesem Prospekt enthaltenen Abbildungen bleiben unverbindlich-Änderungen vorbehalten. Zubehör und Schutzvorrichtungen entsprechen den unterschiedlichen Erfordernissen und Vorschriften der jeweiligen Bestimmungsländer.

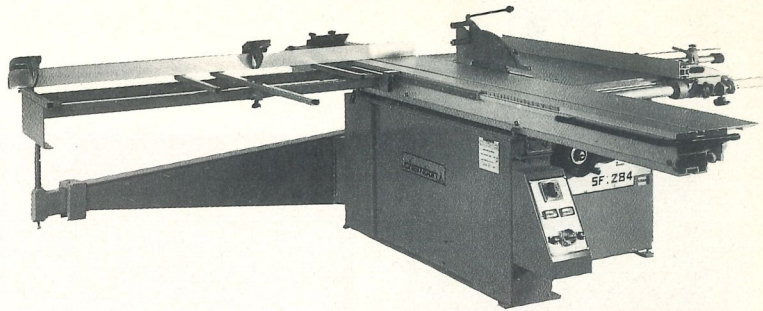


# chambon konstruiert auch :



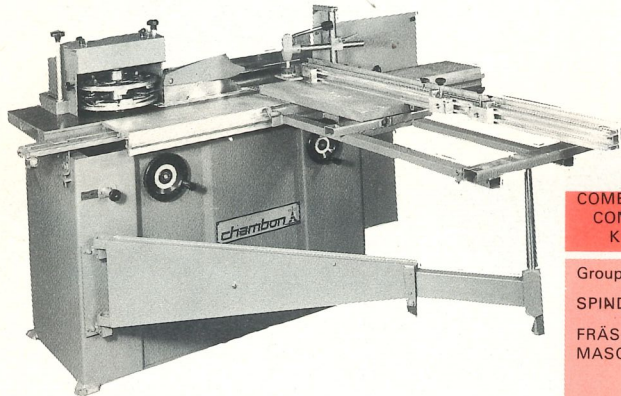
## SCIES A RUBAN BAND SAWS BANDSÄGEN

3 Types :	411	570	580
Ø Volants :			
Wheel diameter :	500	700	800
Rollendurchmesser :			



## SCIES CIRCULAIRES CIRCULAR SAWS KREISSÄGEN

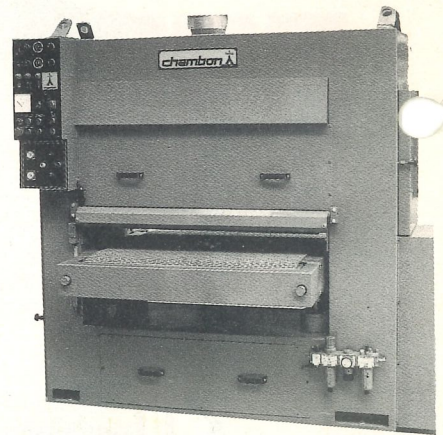
3 Types :	273	284	285
Ø Lames :			
Ø of the blade :	400	400	400
Sägeblattdurchmesser :			



## COMBINEE COMBINED MACHINE KOMBINIERTE MASCHINE

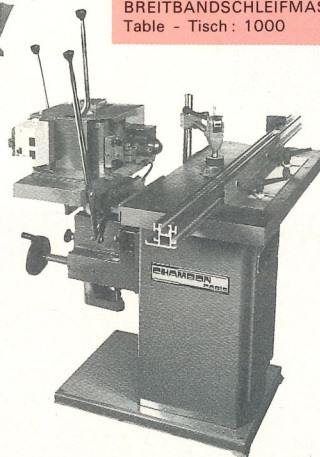
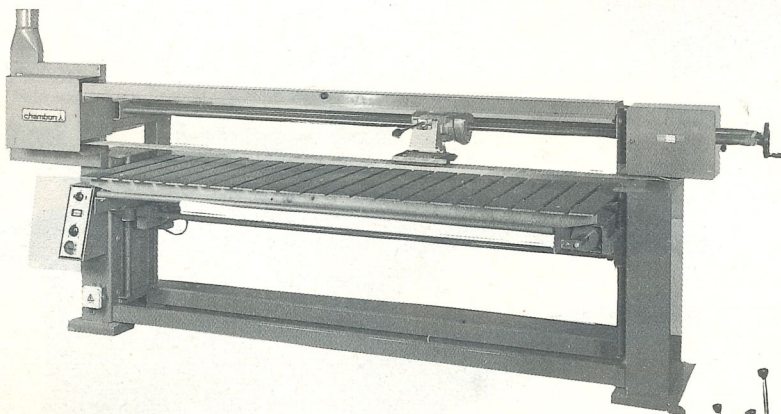
Groupe : TOUPIE - SCIE  
SPINDLE MOULDER - CIRCULAR SAW  
FRÄS - KREISSÄGE UND ZAPFENSCHNEID-  
MASCHINE

3 types : 158 T.S - 169 T.S - 168 T.S



## PONCEUSE A BANDE BELT SANDERS BANDSCHLEIFMASCHINEN

2 Types :	210	211
Table longueur :		
Table length :	2500	2500
Tischlänge :		
PONCEUSE LARGE BANDE PAD AND BELT SANDERS BREITBANDSCHLEIFMASCHINE		
Table - Tisch :	1000	



## MORTAISEUSE A MECHE SLOT MORTISER LANGLOCHBOHRMASCHINE

Type	190
Mandrin :	
Chuck :	1 à 20
Bohrfutter :	

